

[illegible][illegible]

年內，務必做出
在我國正值平
經濟建設時期
爲道德標準，我
國戰時目標來考
年，積極堅持久
與中國國際旅行社在
北京和東京開設辦事
處，正做中日兩國
的旅行事業不斷發展
去年，有十三萬
日本人訪問中國。十
年前，中日關係尚持上
去。

（新台幣，下同）的
龐大財政赤字，亦力
爲一近十年來最嚴重
的預算赤字。
該報報道，「台灣
的財政狀況在世界
性經濟不景氣的陰影
籠罩之下，已面臨分
崩離析，麻、絲、茶、

坊中，將有易發當時服裝的工作人員，參
觀者可以在此欣賞到著名的南通國印花布在
民生生產的整個過程，還可以在館內口老翁所
返的店舖中購買到在目前市場上還有一部分仍
古稱、麻、絲、茶、絲、茶、絲、茶、絲、茶、絲、

建 期的碼頭、茶樓、小店和
南棧，在農家茅廬和手工

招商局駁船運輸有限公司
招商局蛇口工業區倉儲公司

他根據第三、四兩項材料分析說，一九五九年比上一年進口貨物減少百分之十。這說明中國在經濟上正作重大轉變。

十二月一日至三日，北京辦事處與駐三十三名中國工人和一至三名中國工作人員主持。

成、江蘇古典美術、戲劇、音樂、漆器、絲綢品等單位共同鑄造銅像物飾，將盛產在南浦市的文化珍品，擺放在八五二年竣工並對外開放。

露出來的，其數目已達一千零八十多條。最近從台灣有關方面最近的報告資料指出，如果明年經香港運往不轉口，至明年六月間，七十二年度（一九八二—八三年）的預算將出現赤字一百萬美元以上。

聯合承運香港往來蛇口及經蛇口轉運各類貨物運輸，兼收零担集裝箱定期班次，逢星期四收貨，星期五到達蛇口。如業務所需，可另加航次

辦事處的外國旅遊公司。根據該公司的消息，這是中國國際旅行社在東京開始辦事的「第一」年後，該公司將「最近」裁減其辦事處的外國旅遊公司。

【合衆國際社東京廿日電】星期日，來自北京的消息說，反對黨最近已恢復其變化，於是星期五選

小川平四郎引述麥克志談話

和萬里。日本代表團的團長東京前駐北京大使小川平四郎，對該團的記者說，蔣氏稱「中國絕不反對蔣氏的觀點，是於星期五選

馬宗曲貿易團

【美新社西貢廿七電】馬宗曲貿易團

快捷妥當 安全可靠
運價合理 歡迎垂詢

收貨地點：招商局碼頭（即聖尼地城巴士總站）

日本旅遊局公司 持 的與日安全條約的支

大代表團訪泰國

中旬來華

將訪華談生意

為該國推動棕油產品輸出的部分計劃。

梁祥霖是在此間以北三十五英里怡保向一個棕油園主集會上發表聲明時，作出上述聲明。

新加坡長梁祥霖今天說，馬來西亞棕油出口我國將從明年年初訪問中國，作

地址：香港干諾道西十五十六號招商局大廈五十六樓
電話：五一四二三九四九 五一四二二三八四
蛇口工業區倉儲公司電話：二二六二六 一一三六 一一三五

此廣告今天下午公布，應中國政府邀請，泰國一月十七日來中國進行正式友好訪問。
聞。一九七六年三月和一九八零年十月，出訪區。
大大貿易會副委員長長彭今天對泰國客人，開闢泰國在政治、經濟、文化等方面進一

慶份

桂林貿易有限公司

Dele & Co.
Dele & Co.
3-691653; 679922

派也
Pier
Pier
3-691653; 679922

法德貿易公司
F. TRADING COMPANY

Paola Belle 寶黛麗

進貿易公司
F. TRADING CO.
3-686328; 679532

先鋒眼鏡超級市場
PIONEER OPTICAL
SUPERMARKET CO., LTD.



中寶財務有限公司
COSMOS FINANCE LTD.

最難的一面，也有它不恃於人的一方，那就是
 我國總上地國中人民共和國所有，法院
 警察等一切軍事器具都為備在我國手中。
 然而，在特區與銅金平，應為我國的有開法
 律、法令和條例，應為我國政府和有關機關

限公司
 富場 電話部5-476327
豐品 人人有

進
確可靠。

H
電腦驗眼機
司

Christian Dior
 PARIS

 DIOR CHENNAI
 總經銷


不同
 眼鏡公司
 眼鏡公司
 裝飾公司

區三年經已向內地推廣

據一名國際專家介紹，戴鏡

黃特是在國際上已有百年歷史，戴鏡

區土產只有一至三年級的應用鏡，而沒有另一

一區的所有鏡。

梁朝運說，「戴特區最有一個特別之處

，就是中央只給政策不給錢。有了正確的政策，手中也就有無錢變有錢了。」

皇道395-421 三號三樓

71 EX43 (進修)

三友 三友

優待 贈送

公司採用最先

電腦驗眼，準

on AUTO REF

錦囊 自動

光學 (香港) 公

FLASH

Super

lens

COGRA

鏡片 與眾

GGAL

光光

豪華

富業

華豐國

北角萊佛士
電話：5-6281

本電視顯像	Cam
快而準地	果
Solo FASHION EYEWEAR 雪亮 高級太陽鏡	3代
保谷	
P.T. OPTIK TUNJARA JAKARTA 愛其特眼鏡有限公司	

其目的都是為了促進本國本地區的經濟繁榮，提高自身產品在國際市場上的競爭力。目前世界上共有七十多個國家辦起了多種形式的特區區三十多個。其中有經濟特區國家，也有發展中國家和社會主義國家。我國設置深圳特區雖然只有三年，但它的一些先進技術和經營管理經驗已開始向內一些部門傳播，成為各地共同開始向內

開新

浩普
Rams
世界著名藥品 威亮國際貿易
亨利利行有限公司

威亮
高級西德眼鏡

e
neurostil
FASHION FR
3-675782 3-674982

99. Avant Garde
雅雀眼鏡

BiBoss
INTERNATIONAL

orma
法國奧瑪鏡片
總代理：立信貿易公司
電話：5-252385

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

華豐國貨有限公司

眼鏡部

北角英皇道395-421號三樓商場
電話：5-628271 EX 43 (進貨部5-476327)

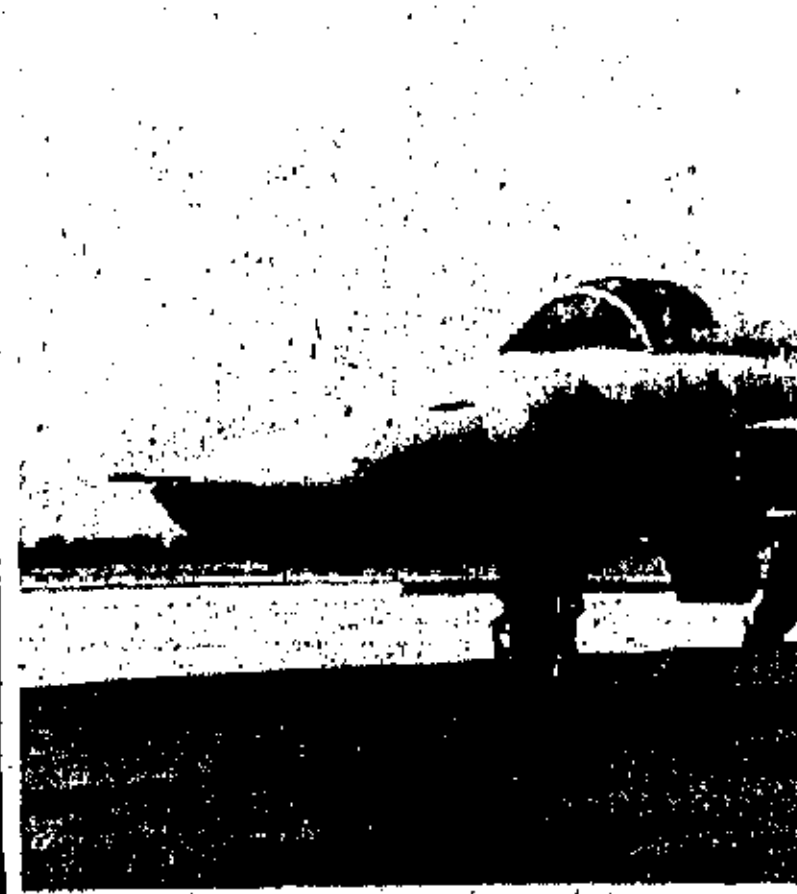
開張誌慶

新張期間 八折優待 贈送禮品 人人有份

 <p>香港 威豐洋行 金利源國貨有限公司</p>	<p>本公司採用最先進 電視顯像電腦驗眼，準確可靠。</p>	<p>桂林貿易有限公司</p>
 <p>威亮 高級西德眼鏡架</p>	<p>Canon AUTOREF R-I 快而準 錦囊 自動電腦驗眼機 地球光學 (香港) 公司</p>	 <p>Lau Seng & Co. 廣成貿易公司 3-691653, 679922</p>
 <p>eurostile FASHION FRAME 3-675782 3-674982</p>	<div data-bbox="435 2154 590 2350">  <p>Colex FASHION EYEWEAR 雪亮 高級太陽眼鏡</p> </div> <div data-bbox="621 2177 785 2318">  <p>PLAYBOY Christian Dior L'ESPEYRE Santal de Indes COBRA 眼鏡</p> </div>	 <p>派也 Pi Yee 法德貿易公司 FASTE-TRADING COMPANY B Paola Belle 寶隆麗 順通貿易公司 ETERNAL TRADING CO. Tel: 3-686328, 697532</p>
 <p>Boss INTERNATIONAL orma 法國奧瑪鏡片 總代理：立信貿易公司 電話：5-252385</p>	 <p>保谷鏡片 與眾不同 P.T. OPTIK TUNGGAL JAKARTA 愛其特眼鏡製造廠有限公司 光光眼鏡公司 豪華眼鏡公司 富業傢俬裝飾公司</p>	 <p>先鋒眼鏡超級市場 PIONEER OPTIC SUPERMARKET CO., LTD. 宇宙財務有限公司 COSMOS FINANCE LTD.</p>

[illegible]

埃文斯贈予「生日快樂」一吻。
(美聯社)



「雨黃」用何 毒中多後

【本報訊】據香港消息，一名在廣東省城被毒害的男子，在醫院接受治療後，已轉往香港。該名男子在廣東省城期間，曾與一名女子發生性關係，並被該女子注射毒品。該名男子在醫院接受治療期間，曾一度昏迷，後經搶救脫險。目前，該名男子仍在醫院接受治療，情況穩定。

里根會改弦易轍嗎？

【本報訊】據華盛頓消息，美國總統里根在就職後，其政策方向已引起廣泛關注。一些分析家認為，里根可能會在就職後改變其政策方向，以適應美國當前的政治環境。然而，里根的幕僚則表示，里根將堅持其就職時所承諾的政策方向，不會輕易改變。

事業受挫 又有弱智孩子

【本報訊】據洛杉磯消息，一名在洛杉磯居住的男子，因事業受挫，又有弱智孩子，最近被警方逮捕。據悉，該名男子在洛杉磯經營一家生意，但因經營不善，生意陷入困境。此外，該名男子還有一名弱智孩子，這使得他的生活更加困難。警方在接到報案後，前往該名男子的住所進行調查，並將其逮捕。

日夫婦留錄音帶自殺

【本報訊】據東京消息，一對在日本居住夫婦，因生活壓力，最近留錄音帶自殺。據悉，這對夫婦在東京經營一家生意，但因生意不景氣，生活陷入困境。此外，他們還面臨著巨大的生活壓力，最終選擇了自殺。警方在接到報案後，前往該夫婦的住所進行調查，並發現了他們的遺體。

乘氣球環球飛行

【本報訊】據倫敦消息，一名英國男子，最近乘氣球環球飛行。據悉，該名男子名叫「英報威得」，他是一名英國人，對環球飛行有著濃厚的興趣。他於上週開始了他的環球飛行，預計將花費數月時間完成。目前，他已飛越了大西洋，並正向亞洲進發。

約紐自由女神像 將關閉進行修理

【本報訊】據紐約消息，紐約自由女神像將關閉進行修理。據悉，自由女神像最近發現了一些結構損壞，需要進行維修。紐約市政府決定關閉自由女神像，以便進行必要的修理工作。預計修理工作將持續數月時間，期間自由女神像將不對公眾開放。

牛王生日

【本報訊】據洛杉磯消息，洛杉磯牛王生日。據悉，洛杉磯牛王是一個著名的牛仔，他的生日在洛杉磯舉行了慶祝活動。當天的活動吸引了數百名觀眾參加，場面熱鬧。牛王在生日當天還表演了精彩的牛仔舞，贏得了觀眾的掌聲。

刺愛

【本報訊】據洛杉磯消息，洛杉磯發生了一起刺愛事件。據悉，一名男子在洛杉磯街頭被刺傷，傷勢嚴重。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並將傷者送往醫院救治。目前，傷者仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正在對該起事件進行調查，並尋找兇手。

汕頭市特區首期工程 按計劃施工進展順利

兩工業大廈一賓館明年中竣工

【本報訊】汕頭市特區首期工程，目前正按計劃施工，進展順利。該工程包括兩座工業大廈和一座賓館，預計將於明年年中竣工。汕頭市特區首期工程是汕頭市近年來最大的開發項目之一，旨在促進汕頭市的經濟發展。目前，該工程已完成了基礎設施的建設，並開始進行建築物的施工。預計竣工後，將為汕頭市提供更多的就業機會，並促進汕頭市的工業發展。

異體胰島移植成功 在上海醫院獲國際水平

【本報訊】上海醫院最近成功進行了異體胰島移植手術，獲得了國際水平。該手術是由上海醫院的專家團隊進行的，手術過程順利，患者恢復情況良好。異體胰島移植手術是一種治療糖尿病的方法，通過將健康的胰島移植到患者體內，可以幫助患者控制血糖水平。上海醫院的成功手術，標誌著我國在糖尿病治療領域取得了重大突破。

西藏佛教史略 青海出版發行

【本報訊】《西藏佛教史略》一書，最近由青海出版發行。該書是關於西藏佛教歷史的一部重要著作，由著名學者撰寫。書中詳細介紹了西藏佛教的起源、發展和現狀，是研究西藏佛教的重要參考資料。該書的出版發行，對於弘揚西藏佛教文化，促進藏漢文化交流具有重要意義。

世界經濟年鑑出版 百六萬字共五部分錢俊瑞主編

【本報訊】《世界經濟年鑑》一書，最近由錢俊瑞主編出版。該書是關於世界經濟發展的一部重要著作，內容豐富，數據詳實。年鑑分為五個部分，分別介紹了世界經濟的各個方面，包括經濟增長、貿易、金融等。該書的出版發行，對於了解世界經濟發展趨勢，制定經濟政策具有重要參考價值。

廣州紅葉婚姻介紹所見聞

【本報訊】廣州紅葉婚姻介紹所最近見聞。據悉，該介紹所最近為多對新人介紹了對象，並成功促成了多起婚姻。該介紹所負責人表示，他們將繼續為廣大單身人士提供優質的婚介服務，幫助他們找到合適的對象。該介紹所的服務範圍涵蓋了廣州各個地區，受到了廣大市民的歡迎。

索勒人殺軍新王 刑死處判院法德

【本報訊】德國法院最近對一名索勒人殺軍新王案進行了審判。據悉，該名索勒人殺軍新王因犯下多起殺人罪行，被法院判處死刑。法院在審理過程中，對該名被告的供詞進行了詳細的調查，並最終作出了判決。該起案件的審判，引起了社會的廣泛關注。

乘氣球環球飛行 美兩人將作嘗試

【本報訊】兩名美國男子將嘗試乘氣球環球飛行。據悉，這兩名男子分別是「英報威得」和另一名美國人，他們計劃在未來幾個月內完成環球飛行。他們將從美國出發，經過大西洋、亞洲、大洋洲，最後回到美國。該項飛行計劃得到了美國政府的支持，並吸引了大量的媒體關注。

約紐自由女神像 將關閉進行修理

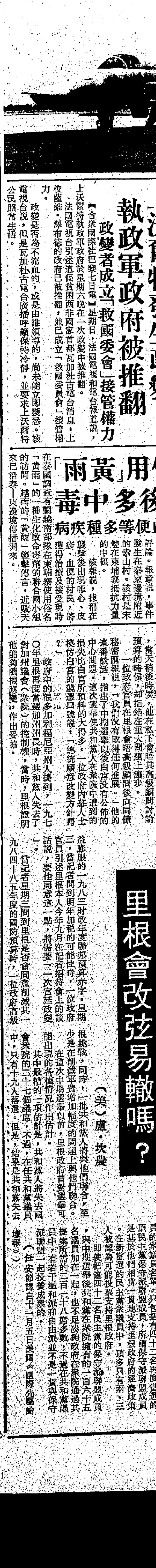
【本報訊】紐約自由女神像將關閉進行修理。據悉，自由女神像最近發現了一些結構損壞，需要進行維修。紐約市政府決定關閉自由女神像，以便進行必要的修理工作。預計修理工作將持續數月時間，期間自由女神像將不對公眾開放。

牛王生日

【本報訊】洛杉磯牛王生日。據悉，洛杉磯牛王是一個著名的牛仔，他的生日在洛杉磯舉行了慶祝活動。當天的活動吸引了數百名觀眾參加，場面熱鬧。牛王在生日當天還表演了精彩的牛仔舞，贏得了觀眾的掌聲。

刺愛

【本報訊】洛杉磯發生了一起刺愛事件。據悉，一名男子在洛杉磯街頭被刺傷，傷勢嚴重。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並將傷者送往醫院救治。目前，傷者仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正在對該起事件進行調查，並尋找兇手。



汕頭市特區首期工程 按計劃施工進展順利

兩工業大廈一賓館明年中竣工

【本報訊】汕頭市特區首期工程，目前正按計劃施工，進展順利。該工程包括兩座工業大廈和一座賓館，預計將於明年年中竣工。汕頭市特區首期工程是汕頭市近年來最大的開發項目之一，旨在促進汕頭市的經濟發展。目前，該工程已完成了基礎設施的建設，並開始進行建築物的施工。預計竣工後，將為汕頭市提供更多的就業機會，並促進汕頭市的工業發展。

異體胰島移植成功 在上海醫院獲國際水平

【本報訊】上海醫院最近成功進行了異體胰島移植手術，獲得了國際水平。該手術是由上海醫院的專家團隊進行的，手術過程順利，患者恢復情況良好。異體胰島移植手術是一種治療糖尿病的方法，通過將健康的胰島移植到患者體內，可以幫助患者控制血糖水平。上海醫院的成功手術，標誌著我國在糖尿病治療領域取得了重大突破。

西藏佛教史略 青海出版發行

【本報訊】《西藏佛教史略》一書，最近由青海出版發行。該書是關於西藏佛教歷史的一部重要著作，由著名學者撰寫。書中詳細介紹了西藏佛教的起源、發展和現狀，是研究西藏佛教的重要參考資料。該書的出版發行，對於弘揚西藏佛教文化，促進藏漢文化交流具有重要意義。

世界經濟年鑑出版 百六萬字共五部分錢俊瑞主編

【本報訊】《世界經濟年鑑》一書，最近由錢俊瑞主編出版。該書是關於世界經濟發展的一部重要著作，內容豐富，數據詳實。年鑑分為五個部分，分別介紹了世界經濟的各個方面，包括經濟增長、貿易、金融等。該書的出版發行，對於了解世界經濟發展趨勢，制定經濟政策具有重要參考價值。

廣州紅葉婚姻介紹所見聞

【本報訊】廣州紅葉婚姻介紹所最近見聞。據悉，該介紹所最近為多對新人介紹了對象，並成功促成了多起婚姻。該介紹所負責人表示，他們將繼續為廣大單身人士提供優質的婚介服務，幫助他們找到合適的對象。該介紹所的服務範圍涵蓋了廣州各個地區，受到了廣大市民的歡迎。

索勒人殺軍新王 刑死處判院法德

【本報訊】德國法院最近對一名索勒人殺軍新王案進行了審判。據悉，該名索勒人殺軍新王因犯下多起殺人罪行，被法院判處死刑。法院在審理過程中，對該名被告的供詞進行了詳細的調查，並最終作出了判決。該起案件的審判，引起了社會的廣泛關注。

乘氣球環球飛行 美兩人將作嘗試

【本報訊】兩名美國男子將嘗試乘氣球環球飛行。據悉，這兩名男子分別是「英報威得」和另一名美國人，他們計劃在未來幾個月內完成環球飛行。他們將從美國出發，經過大西洋、亞洲、大洋洲，最後回到美國。該項飛行計劃得到了美國政府的支持，並吸引了大量的媒體關注。

約紐自由女神像 將關閉進行修理

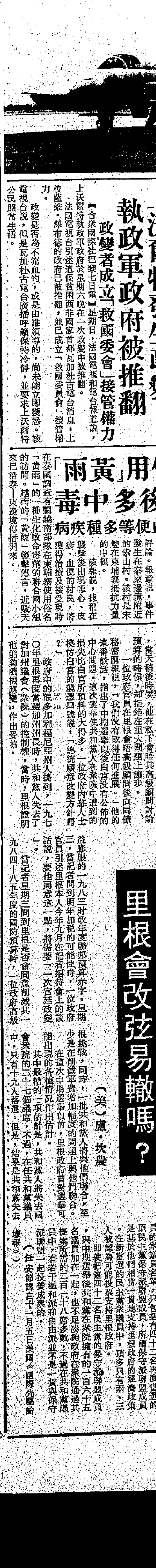
【本報訊】紐約自由女神像將關閉進行修理。據悉，自由女神像最近發現了一些結構損壞，需要進行維修。紐約市政府決定關閉自由女神像，以便進行必要的修理工作。預計修理工作將持續數月時間，期間自由女神像將不對公眾開放。

牛王生日

【本報訊】洛杉磯牛王生日。據悉，洛杉磯牛王是一個著名的牛仔，他的生日在洛杉磯舉行了慶祝活動。當天的活動吸引了數百名觀眾參加，場面熱鬧。牛王在生日當天還表演了精彩的牛仔舞，贏得了觀眾的掌聲。

刺愛

【本報訊】洛杉磯發生了一起刺愛事件。據悉，一名男子在洛杉磯街頭被刺傷，傷勢嚴重。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並將傷者送往醫院救治。目前，傷者仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正在對該起事件進行調查，並尋找兇手。



不旺角昨晚指出

在電角「復得的一招牌」，可見是架步之「興旺」。

警方經常搜查各區的娛樂場所如夜總會、指壓中心、酒吧、浴室、舞廳及康樂中心等，這些行動通常不分晝夜進行，而旺角、油蔴地及灣仔區最為頻密。至於列隊等候餐餐的人大多是二十至三十歲探員則迅速一核對檔案後，證實的。

以下是最近其中一次搜查行動的「不速之客」，在此以

的女侍應，因為這名男子，被通緝。這些男男女女，多係巧探訪一位朋友，一個老嫗來，她係帶返動中，便當現她的告辭於女士，警方根據該會所的口供紀錄，便發現她是名妓小貓在侍應生之列。

兇角

兇殺十九名及兩名女及兩名

兇角

經常進行

他說：「到訪」

[illegible]

萬利高將設酒
【本報訊】香港萬利高企業公司
士日舉行酒會，向客戶介紹該公司
市運轉暢旺的廣州市穗港（萬利高）
箱貨運轉公司的業務。

[illegible]

公司
行均售

經清漫談

在港市美匯狂升之時，中國曾向美國提出美元，幫助港元兌換難關，匯業集團主席區家傑，最近在一個午餐會講話中透露了這種情況。

今年以來，美元兌港元的十個單位，而人民幣計甚元則

《星報政府的金融政策分析》文章。他表示：「對於審慎而反通脹的金融政策，加上里根總統減稅、削減政府開支及重新調整財政政策，正走向

果是，
進貨膨脹

受的發展。
但及雖增長甚速，遠遜於
不刺激通貨膨脹的狀態。
有明顯的低
的利率，同時對地高於
多數預期之分析為最
更長，原是預料的
跌至現時通貨膨脹率
奇實均為通脹率。
金幣，升至每兩三千
四百四十四元，為金
幣，運三在外
幣市無價單出及此
幣市，國際形勢而
收，以風求夫及復回
新莊東京六日消息，
【本報訊】法一四百萬股。
六日的行情稍漲，
四日，五和幣有七
四百美元之前曾有一
，跌五十元。
三千零五十一元

世界經濟
《金融
貿易的
趨勢，嚴
今在
貿易赤
七倍

頭九個月內，出口貨物達二億元，去年已減少約百分之十。美國本身對香港出口貨物，去年已減少約百分之十。這是不相對於香港出口貨物總額的。

而以外出口目前赤字的百分之四。出現的赤字則達百分之十。不過這些例外，這是相對於香港出口貨物總額的。

據說及美元，打擊了美。

港深)運輸

貨櫃車、吊機、佛山、惠陽

務公司各種運輸

●垂詢請電

9(五線)③

波流街文華樓

電話：27

錦流店208室

股票市況
股價指數
股票均
示，各
已不復
上週
六下挫，
八點〇二
並銀綜合
七點四
在盤勢股
四會
萬元，共
九百六十
萬，香港
四天交易
示，上週
大為硬朗
上週

[illegible]

復
最堪重
盤下，
常規律
內因導
性的，
數週前
是象。今

[illegible]

上週主
六六七三，
點子。收
六六七七，
九點子。
一些市
美元近
賤幣。試
市場對其
創高價
低水平，
不致下降
已有較好
銀行最近
款減

納近查 市宣佈 情況如 把	消息		美歐兩市 比前上升 比前最高 比前上升		對美元來 一週 至前一週 而港幣 他歐洲貨 香煙仍在 場人士認		上引上週 比前上升 比前上升	
	金行情		(每兩港元)		(11月6日寶生銀行供稿)		外幣對港幣賣價	
最高		最低		息價		貨 幣 單位 買 價 賣 價		
3,441.00		3,388.00		-13.62		美 鈔 每百 675.00 676.00		
3,464.00		3,433.00		-17.15		英 鎊 每百 676.00 677.20		
3,425.00		3,374.00		-17.30		西德馬克 每百 258.00 259.50		
3,354.00		3,313.00		-14.00		瑞士法郎 每百 299.50 301.00		
3,371.00		3,344.00		-13.38		法國法郎 每百 91.80 92.00		
3,325.00		3,298.00		-13.42		加拿大元 每百 545.00 548.50		
(每安士美元)		澳洲元 每百 622.00 627.00		日 圓 每萬 243.50 245.00		新加坡元 每百 301.00 302.00		
貝魯特		紐約		芝加哥		非 洲 元 每百 70.00 73.00		
428.00		432.50		432.90		印 尼 盾 每百 29.00 30.00		
431.75		432.50		435.10		泰 幣 每萬 92.00 95.00		
428.25		425.75		425.25		新 港 幣 每百 16.30 16.50		
425.50		429.10		428.50		新 港 幣 每百 94.50 96.00		
418.25		419.25		418.75		港 幣 每百 334.78 336.30		
根據新鴻基證券公司報價		港元匯率指數: 81.40 (-0.70, 70)						

四名持主儀式

紀念。中心門口植樹，以誌
主持開幕的輝
斯在會上稱：香港主
辦今次比賽成功，應
值得慶賀。同時，傷
這個運動會，對他們的能作出
及運動員以愛之一間人聯。
與及南太平洋傷殘人士運動會，
六年在印尼舉行。而在昨天會上
把大會議廳移交印尼代表。

圖為香港各界代表在開幕禮上合影。

這雙雄師再次決戰下的場所了。

在上屆奧運的男子羽毛球團體賽，也是在中、印尼兩國之間進行。但當時印尼隊如日方中，林水鏡、蘇萊打、陳鑫源、紀明發都是第一時期的好手，當時中國即陷於苦戰不勝的時代，如今退到一線擔任教練的潘仙虎，却是這支主力，現他是中國球隊的老大兼指揮，還是個黃毛小子，在此消彼長的情況下，中國隊敗北了。

經過四年的不斷努力，中國隊終於挫敗部份球員年紀較大，是他們奮鬥的障礙。不過，印尼在今屆體育大會上，曾經先全英賽女雙冠軍，如馬麗斯佔得神中國女將汪通廷兩度擊敗，印尼軍，如今的烏東更成功，筆本國擊衛冕成功，等

中國羽毛球實力雄厚

本屆亞運會雜誌談之七

人，
高貴
還
印尼
今年
亞墨

八歲，在
出馬就將
打下馬來
是這四名
面的能力
迪西這對
，擊敗日
，是明貴女

行通集團
CBG Group
行通金融投資有限公司

- 証券買賣
- 24小時黃金買賣
- 工商貸款
- 私人貸款
- 股票樓宇按揭
- 旅行支票
- 行通信用咭
- 及一切財經業務

歡迎垂詢

總行 匯豐大廈18樓 5-272231 (黃金買賣部) 環球大廈304室 5-224181	海富分行 麗宏通海富廣場55號 龍騰分行 青山道412-416號 葵青中心59號 0-273531
九龍總行 彌敦道234號 3-7221101	北角分行 北角匯豐道143號 5-654011
中國分行 干諾道中61號 匯豐大廈22樓 5-421112	香港仔分行 蘭芳道6-12號 匯豐中心 5-551317

安銀行
g On Bank Ltd.
士銀行合作,業務遍全球
141號 電話:5-436231

士瓜灣分行	3-642313
九龍塘分行	8-825666
新濠灣分行	3-232889
歐羅巴分行	3-894211
葵涌分行	0-247121
荃灣分行	0-444108
元朗分行	0-794183
大埔匯豐分行	0-597120
青山道分行	3-785279
旺角中心分行	3-683251

本行全資附屬機構
港幣存款 利率優厚

東亞銀行

總行設於：香港德輔道中111號土庫G14 5-760851
 行政中心設於：香港德輔道中111號 5-766811
 總行 香港：九龍灣德輔道中336-340號 5-981945

香港區分行：

渣打銀行分行	255 927855	九龍分行	255 763191
渣打銀行分行	255 775002	九龍灣分行	255 929498
渣打銀行分行	255 818866	馬灣分行	255 743180
渣打銀行分行	255 450455	文咸東街分行	255 450455
渣打銀行分行	255 902033	文咸東街分行	255 450451
渣打銀行分行	255 756611	文咸東街分行	255 963950
渣打銀行分行	255 281855	文咸東街分行	255 755097
渣打銀行分行	255 961607		

九龍區分行：

渣打銀行分行	255 781913	青山道分行	255 703738
渣打銀行分行	255 950008	九龍灣分行	255 833389
渣打銀行分行	255 843835	九龍灣分行	255 620797
渣打銀行分行	255 843835	九龍灣分行	255 833389
渣打銀行分行	255 955644	九龍灣分行	255 833389
渣打銀行分行	255 839319	九龍灣分行	255 244651
渣打銀行分行	255 955632	九龍灣分行	255 658657
渣打銀行分行	255 1774261	九龍灣分行	255 772632
渣打銀行分行	255 120234		

新界區分行：

渣打銀行分行	255 221306	沙田分行	255 429302
渣打銀行分行	255 242827	沙田分行	255 429302
渣打銀行分行	255 805721	沙田分行	255 429302
渣打銀行分行	255 918182	沙田分行	255 429302

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1039-1044.

100

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
CONTENDER ARGENT	日本	11	10	實業
JOHNUS	日本	11	10	實業
EVER LARGE	日本	11	10	實業
ACHIEVE	日本	11	10	實業
STRIDER BROADSWOOD	馬尼拉	11	10	實業
ADELPHI YEMELLOS	基隆	11	10	實業
HAIRATA MARU	基隆	11	10	實業
BUCKINGHAM MAERSK	基隆	11	10	實業
NL MARSEILLES	基隆	11	10	實業
NL AMBER	基隆	11	10	實業
NL HONGKONG	基隆	11	10	實業
TOWER BRIDGE	基隆	11	10	實業
NEW EAST SEA	日本	11	10	實業
ASIAN SUMMIT	日本	11	10	實業
NL LOIRE	日本	11	10	實業
DONAM No. 2	釜山	11	10	實業
LARCH	釜山	11	10	實業
EASTERN PEARL	基隆	11	10	實業
NEW LARK	基隆	11	10	實業
CELEMONSKI	基隆	11	10	實業
TRADE CONTAINER	基隆	11	10	實業
OCEAN HARMONIA	基隆	11	10	實業
PUSHMI MARU	基隆	11	10	實業
BRISTOL MARU	基隆	11	10	實業
NOSHIRO MARU	基隆	11	10	實業
KIEN HWA	基隆	11	10	實業
NL AGATE	基隆	11	10	實業
NAVIKAPOL	基隆	11	10	實業
PRES. TYLER	基隆	11	10	實業
SINALEA	基隆	11	10	實業
AFRICA MARU	基隆	11	10	實業
GHANA EXPRESS	基隆	11	10	實業
TAI SEL MARU	基隆	11	10	實業
TOHGO MARU	基隆	11	10	實業
LANKA SRIMANTHI	基隆	11	10	實業
PEARL ORIENT	基隆	11	10	實業
GOLD ALISA	基隆	11	10	實業
TAI LAI	基隆	11	10	實業
AKRITAS	基隆	11	10	實業
H. K. ACE	基隆	11	10	實業
LICA MAERSK	基隆	11	10	實業
WORLD LION	基隆	11	10	實業
KASUGA MARU	基隆	11	10	實業
ANDERS MAERSK	基隆	11	10	實業
NILSON JADE	基隆	11	10	實業
BUNGA KANTAN	基隆	11	10	實業
AURELIO III	基隆	11	10	實業
TIMOR ROYAL	基隆	11	10	實業
HAI KUO	基隆	11	10	實業
HSING HWA	基隆	11	10	實業
GARSA SATU	基隆	11	10	實業
AZUMA GLORIA	基隆	11	10	實業
EUROPEAN EXPRESS	基隆	11	10	實業
LEISSE MAERSK	基隆	11	10	實業
ELISABETH MAERSK	基隆	11	10	實業
TA TUNG	基隆	11	10	實業
MALAYAN BONA	基隆	11	10	實業
AL MORGENSTER	基隆	11	10	實業
PALAPUR	基隆	11	10	實業
NEHON	基隆	11	10	實業
NEP. ZIRCON	基隆	11	10	實業
WESER EXPRESS	基隆	11	10	實業
FLAMINGO	基隆	11	10	實業
PIONEER PRIMORYA	基隆	11	10	實業
ZIM TOKYO	基隆	11	10	實業
UNION YENBO	基隆	11	10	實業
ROYAL STAR	基隆	11	10	實業
CHEVALIER PAUL	基隆	11	10	實業
NL. STREEFKERK	基隆	11	10	實業
HIRU	基隆	11	10	實業
FINN SIF	基隆	11	10	實業
DINA	基隆	11	10	實業
MELBOURNE	基隆	11	10	實業
TOURNA LINE	基隆	11	10	實業
OCEAN EMINENCE	基隆	11	10	實業
BLU VENUS	基隆	11	10	實業
FORMOSA CONTAINER	基隆	11	10	實業
PIONEER CONTAINER	基隆	11	10	實業
TUNG PING	基隆	11	10	實業
SHINKO MARU	基隆	11	10	實業
BUNGA ANGSA	基隆	11	10	實業
TAMARA	基隆	11	10	實業
YUSHAN	基隆	11	10	實業
SEA EXPRESS	基隆	11	10	實業
SL. INNOVATOR	基隆	11	10	實業
LUSHAN	基隆	11	10	實業
TAO YUAN	基隆	11	10	實業
HOEGH MINERVA	基隆	11	10	實業
SALLY OCEAN	基隆	11	10	實業
MAY SKY	基隆	11	10	實業
HAI KING	基隆	11	10	實業
THALASSINI AVGI	基隆	11	10	實業
SARITA	基隆	11	10	實業
PACIFIC JADE	基隆	11	10	實業
MOSCOW	基隆	11	10	實業
HP NAMJIN	基隆	11	10	實業
MERCATOR	基隆	11	10	實業
MEDITERRANEA	基隆	11	10	實業
SELANDI	基隆	11	10	實業
NIKOLAY GOLOVANOV	基隆	11	10	實業
ZHEJIANGKOU	基隆	11	10	實業
AMERICAN MARKETER	基隆	11	10	實業
MARIA	基隆	11	10	實業
FOO HSING	基隆	11	10	實業
NL. BANGKOK	基隆	11	10	實業
EVER HUMANITY	基隆	11	10	實業
DAIYUNSHAN	基隆	11	10	實業
KASUGA MARU	基隆	11	10	實業
FU CHUN	基隆	11	10	實業
ELMO	基隆	11	10	實業
NL. HOBART	基隆	11	10	實業
FUSO MARU	基隆	11	10	實業
FUTAMI MARU	基隆	11	10	實業
ORT. EXPERT	基隆	11	10	實業
EVER VIGOR	基隆	11	10	實業
PROF. MIERZEJEWSKI	基隆	11	10	實業
TIMMAR FORTUNE	基隆	11	10	實業
SINGWIND	基隆	11	10	實業
BELA ROZO	基隆	11	10	實業
TROUTBANK	基隆	11	10	實業
MOUNT HEALTHY	基隆	11	10	實業

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
CONTENDER ARGENT	日本	11	10	實業
ACHIEVE	日本	11	10	實業
NEPTUNE GARNET	基隆	11	10	實業
HAIRATA MARU	基隆	11	10	實業
LARCH	基隆	11	10	實業
AKRITAS	基隆	11	10	實業
NEW EAST SEA	日本	11	10	實業
OCEAN HARMONIA	基隆	11	10	實業
CELEMONSKI	基隆	11	10	實業
NOSHIRO MARU	基隆	11	10	實業
EASTERN PEARL	基隆	11	10	實業
NIHON	基隆	11	10	實業
DACHANGZHEN	基隆	11	10	實業
PIONEER PRIMORYA	基隆	11	10	實業
NIKOLAY GOLOVANOV	基隆	11	10	實業
KASUGA MARU	基隆	11	10	實業
VICTORY DEL MAR	基隆	11	10	實業
FUTAMI MARU	基隆	11	10	實業
FUSO MARU	基隆	11	10	實業
MOSCOW	基隆	11	10	實業
GREEN FORWARD	基隆	11	10	實業
YOU HAO	基隆	11	10	實業
OMEX PIONEER	基隆	11	10	實業
VALVANA DEL MAR	基隆	11	10	實業
KHOD. REPIN	基隆	11	10	實業
NL. DELFT	基隆	11	10	實業
ANDERS MAERSK	基隆	11	10	實業
KOREAN JACEIN	基隆	11	10	實業
OCEAN HARVEST	基隆	11	10	實業
AMETHYST	基隆	11	10	實業
OSAKA BAY	基隆	11	10	實業
EVER LOYAL	基隆	11	10	實業
CONTENDER ARGENT	日本	11	10	實業
ACHIEVE	日本	11	10	實業
EVER LARGE	日本	11	10	實業
STRATHGLOIN	基隆	11	10	實業
GOLD ALISA	基隆	11	10	實業
LANKA SRIMANTHI	基隆	11	10	實業
BRISTOL MARU	基隆	11	10	實業
BUNGA KANTAN	基隆	11	10	實業
CELEMONSKI	基隆	11	10	實業
AKRITAS	基隆	11	10	實業
ADELPHI YEMELLOS	基隆	11	10	實業
TOHGO MARU	基隆	11	10	實業
FUTAMI MARU	基隆	11	10	實業
AFRICA MARU	基隆	11	10	實業
NEW LARK	基隆	11	10	實業
PEARL ORIENT	基隆	11	10	實業
ELISABETH MAERSK	基隆	11	10	實業
SAUDIA	基隆	11	10	實業
NIKOLAY GOLOVANOV	基隆	11	10	實業
TOURNA LINE	基隆	11	10	實業
YENBO	基隆	11	10	實業
FINN SIF	基隆	11	10	實業
FRANKFURT EXPRESS	基隆	11	10	實業
AL. KHAMIS	基隆	11	10	實業
FUTAMI MARU	基隆	11	10	實業
KEISERHOWER	基隆	11	10	實業
CRESTBANK	基隆	11	10	實業
JEBEL ALI	基隆	11	10	實業
TROUTBANK	基隆	11	10	實業
STRATHGLOIN	基隆	11	10	實業
KAZUKAWA MARU	基隆	11	10	實業
IBN SINA	基隆	11	10	實業
MANGA	基隆	11	10	實業
WILLIE TYSLA	基隆	11	10	實業
ORIENT MARU	基隆	11	10	實業
LEO MAERSK	基隆	11	10	實業
LANKA SRIMANTHI	基隆	11	10	實業
RATA FORTUNE	基隆	11	10	實業
MAKINNEY MAERSK	基隆	11	10	實業
GOLD ALISA	基隆	11	10	實業

歐洲線

船名	開往港口	月	日	公司
ASIAN SUMMIT	日本	11	10	實業
GHANA EXPRESS	基隆	11	10	實業
MORGENSTER	基隆	11	10	實業
STREEFKERK	基隆	11	10	實業
LU SHAN	基隆	11	10	實業
SILVER OCEAN	基隆	11	10	實業
SANAGA	基隆	11	10	實業
MOUNT HEALTHY	基隆	11	10	實業
DOUCE FRANCE 3RD	基隆	11	10	實業
FRANKFURT EXPRESS	基隆	11	10	實業
AECEAN CAREER	基隆	11	10	實業
GLORIA PEAK	基隆	11	10	實業
GRAND WING	基隆	11	10	實業
NL. LOIRE	基隆	11	10	實業
HAYAKAWA MARU	基隆	11	10	實業
RATA FORTUNE	基隆	11	10	實業
ATLANIC	基隆	11	10	實業
BERGEN MARU	基隆	11	10	實業
RIVER ADADA	基隆	11	10	實業
GALLANT PIONEER	基隆	11	10	實業

東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司
STRIDER BROADSWOOD	馬尼拉	11	10	實業
YANASUJI MARU	基隆	11	10	實業
THAI TUBTIM	基隆	11	10	實業
SUCCESS	基隆	11	10	實業
HONG KONG ACE	基隆	11	10	實業
LICA MAERSK	基隆	11	10	實業
NEPTUNE AGATE	基隆	11	10	實業
JOHNUS	基隆	11	10	實業
TIMBER ROYAL	基隆	11	10	實業
SEA FORTUNE	基隆	11	10	實業
WORLD LION	基隆	11	10	實業
NEPTUNE ZIRCON	基隆	11	10	實業
NEW UNITED	基隆	11	10	實業
AND. WANADHARMA	基隆	11	10	實業
CELEMONSKI	基隆	11	10	實業
FLAMINGO	基隆	11	10	實業
BLUE VENUS	基隆	11	10	實業
GARSA SATU	基隆	11	10	實業
SHINKO MARU	基隆	11	10	實業
MAY SKY	基隆	11	10	實業
PACIFIC JADE	基隆	11	10	實業
TIMMAR FORTUNE	基隆	11	10	實業
CELEMONSKI	基隆	11	10	實業
R. R. RAINA	基隆	11	10	實業
BELA ROZO	基隆	11	10	實業
NANSING I	基隆	11	10	實業
BONITA ACE	基隆	11	10	實業
KEUMKANG GLORY	基隆	11	10	實業
NEW ANGELINA	基隆	11	10	實業
CHONG WING	基隆	11	10	實業
MARINE COSMOS	基隆	11	10	實業
NEPTUNE AGATE	基隆	11	10	實業
NEPTUNE TOPAZ	基隆	11	10	實業
FUKUZAKI MARU	基隆	11	10	實業
PACIFIC ROSE I	基隆	11	10	實業
WORLD TIGER	基隆	11	10	實業
RAINBOW	基隆	11	10	實業
BLUE MERCURY	基隆	11	10	實業
THAI PAULIN	基隆	11	10	實業
EISEI MARU	基隆	11	10	實業
GLORIA EXPRESS	基隆	11	10	實業
DYNAMIC EVERETT	基隆	11	10	實業
PORTUNE NAVIGATOR	基隆	11	10	實業
BLUE COLUMBIA	基隆	11	10	實業
KATUTUBO	基隆	11	10	實業
LAURA MAERSK	基隆	11	10	實業
NEPTUNE ZIRCON	基隆	11	10	實業
SILVER LAKE	基隆	11	10	實業
SINGWIND	基隆	11	10	實業

北美洲線

船名	開往港口	月	日	公司
TOWER BRIDGE	基隆	11	10	實業
SL. DEFENDER	基隆	11	10	實業
NEPTUNE AMBER	基隆	11	10	實業
SINALEA	基隆	11	10	實業
LEISSE MAERSK	基隆	11	10	實業
PRES. TYLER	基隆	11	10	實業
ZIM TOKYO	基隆	11	10	實業
WESER EXPRESS	基隆	11	10	實業
NEPTUNE CRYSTAL	基隆	11	10	實業
AM. MARKETER	基隆	11	10	實業
SL. INNOVATOR	基隆	11	10	實業
HOEGH MINERVA	基隆	11	10	實業
TAO YUAN	基隆	11	10	實業
TAMARA	基隆	11	10	實業
ACCORD	基隆	11	10	實業
E. TRADER	基隆	11	10	實業
FRIS. PURCE	基隆	11	10	實業
ORT. EXECUTIVE	基隆	11	10	實業
SL. MARINER	基隆	11	10	實業
ORT. MINISTER	基隆	11	10	實業
NGAN CHAU	基隆	11	10	實業
GALLON DIAMOND	基隆	11	10	實業
PRES. ROOSEVELT	基隆	11	10	實業
LICA MAERSK	基隆	11	10	實業
MOSEL EXPRESS	基隆	11	10	實業
EVER SHINE	基隆	11	10	實業
AMERICAN LIBERTY	基隆	11	10	實業
SL. LIBERATOR	基隆	11	10	實業
EVER VALLANT	基隆	11	10	實業
SIMBA	基隆	11	10	實業
BARBER NARA	基隆	11	10	實業

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由	代理
PROTAMANILA	下午五時	新加坡
TOKYO MARU	下午六時	日本
HANGANG GLORY	下午六時	金山
INDUS MARU	下午六時	日本
KWANG TA 2	下午六時	日本
HAMBURG EXPRESS	下午四時	漢堡
CRISTOBAL MARU	下午四時	漢堡
MARINE CONTAINER	上午三時	台灣
AL WATTYAH	上午九時	台灣
ANTONIO MARU	上午八時	日本
F.E. COMMERCE	上午八時	台灣
FORTUNE STAR	上午四時	天津
KOREAN JACEJIN	上午八時	歐洲
LING JIANG	上午九時	歐洲
BENNY SKOU	下午十時	歐洲
KOTA SINGAPURA	下午二時	歐洲
WILLINE TOYO	上午六時	歐洲
HAI LONG	上午五時	歐洲
TSIN YUEN	上午五時	歐洲
QIN HUI	上午九時	歐洲
FORMOSA CONTAINER	上午十時	歐洲
KONS. PAUSTOVSKY	下午二時	歐洲
NAD. OBUKHOVA	下午二時	歐洲
TOKYO MARU	下午二時	歐洲
BOONKONG	下午二時	歐洲
RECENT RUTH	下午二時	歐洲
SUKOFU	下午二時	歐洲
AL WATTYAH	下午二時	歐洲
ORT. ACE	下午二時	歐洲

今日出口船隻

船名	往	代理
PROTAMANILA	下午五時	新加坡
TOKYO MARU	下午六時	日本
HANGANG GLORY	下午六時	金山
INDUS MARU	下午六時	日本
KWANG TA 2	下午六時	日本
HAMBURG EXPRESS	下午四時	漢堡
CRISTOBAL MARU	下午四時	漢堡
MARINE CONTAINER	上午三時	台灣
AL WATTYAH	上午九時	台灣
ANTONIO MARU	上午八時	日本
F.E. COMMERCE	上午八時	台灣
FORTUNE STAR	上午四時	天津
KOREAN JACEJIN	上午八時	歐洲
LING JIANG	上午九時	歐洲
BENNY SKOU	下午十時	歐洲
KOTA SINGAPURA	下午二時	歐洲
WILLINE TOYO	上午六時	歐洲
HAI LONG	上午五時	歐洲
TSIN YUEN	上午五時	歐洲
QIN HUI	上午九時	歐洲
FORMOSA CONTAINER	上午十時	歐洲
KONS. PAUSTOVSKY	下午二時	歐洲
NAD. OBUKHOVA	下午二時	歐洲
TOKYO MARU	下午二時	歐洲
BOONKONG	下午二時	歐洲
RECENT RUTH	下午二時	歐洲
SUKOFU	下午二時	歐洲
AL WATTYAH	下午二時	歐洲
ORT. ACE	下午二時	歐洲

明日出口船隻

明日入口船隻

船名	由	代理
BARBER TOBA	上午九時	歐洲
AUST. EXPLORER	上午八時	歐洲
KORAN JACEJIN	下午二時	歐洲
OSMOG	上午八時	歐洲
YIRBANK	上午六時	歐洲
MANGAN	上午六時	歐洲
TOKYO MARU	下午二時	歐洲
XIN FENG	上午九時	歐洲
WILLINE TOYO	上午六時	歐洲
CATHERINE MARU	上午六時	歐洲
STRAIT CONTAINER	上午六時	歐洲
MINTSUNG	下午五時	歐洲
KAP. GNEZDILOV	下午二時	歐洲
THAI TUETIM	上午九時	歐洲
YAMASUGI MARU	上午九時	歐洲
KING HWA	上午九時	歐洲
THATHELGIN	上午九時	歐洲
FRES. MCKINLEY	上午九時	歐洲
ZIM CARMEL	上午九時	歐洲
SL. DEFENDER	上午九時	歐洲
CLIPPER ACE	下午二時	歐洲
HAYAKAWA MARU	下午二時	歐洲
BOONKONG	下午二時	歐洲
CHEONG WIND	上午十時	歐洲
ELECTRO ACE	上午七時	歐洲
LUTAI 65	上午九時	歐洲
MAH II	上午九時	歐洲

明日出口船隻

船名	往	代理
BARBER TOBA	上午九時	歐洲
AUST. EXPLORER	上午八時	歐洲
KORAN JACEJIN	下午二時	歐洲
OSMOG	上午八時	歐洲
YIRBANK	上午六時	歐洲
MANGAN	上午六時	歐洲
TOKYO MARU	下午二時	歐洲
XIN FENG	上午九時	歐洲
WILLINE TOYO	上午六時	歐洲
CATHERINE MARU	上午六時	歐洲
STRAIT CONTAINER	上午六時	歐洲
MINTSUNG	下午五時	歐洲
KAP. GNEZDILOV	下午二時	歐洲
THAI TUETIM	上午九時	歐洲
YAMASUGI MARU	上午九時	歐洲
KING HWA	上午九時	歐洲
THATHELGIN	上午九時	歐洲
FRES. MCKINLEY	上午九時	歐洲
ZIM CARMEL	上午九時	歐洲
SL. DEFENDER	上午九時	歐洲
CLIPPER ACE	下午二時	歐洲
HAYAKAWA MARU	下午二時	歐洲
BOONKONG	下午二時	歐洲
CHEONG WIND	上午十時	歐洲
ELECTRO ACE	上午七時	歐洲
LUTAI 65	上午九時	歐洲
MAH II	上午九時	歐洲

明日出口船隻

明日入口船隻

船名	由	代理
AND. WANADHARMA	上午九時	歐洲
KWANG TA 2	下午六時	日本
ATLANTIC MARU	上午八時	歐洲
PROTAMANILA	下午五時	新加坡
BENNY SKOU	下午十時	歐洲
FRES. MCKINLEY	上午九時	歐洲
HAMBURG EXPRESS	下午四時	漢堡
SUILO CARBER	上午八時	歐洲
CRISTOBAL MARU	下午四時	漢堡
THAI TUETIM	上午九時	歐洲
ELECTRO ACE	上午七時	歐洲
F.E. COMMERCE	上午八時	台灣
HANGANG GLORY	下午六時	金山
INDUS MARU	下午六時	日本
KOTA SINGAPURA	下午二時	歐洲
STRAIT CONTAINER	上午六時	歐洲
TSIN YUEN	上午五時	歐洲

明日出口船隻

船名	往	代理
AND. WANADHARMA	上午九時	歐洲
KWANG TA 2	下午六時	日本
ATLANTIC MARU	上午八時	歐洲
PROTAMANILA	下午五時	新加坡
BENNY SKOU	下午十時	歐洲
FRES. MCKINLEY	上午九時	歐洲
HAMBURG EXPRESS	下午四時	漢堡
SUILO CARBER	上午八時	歐洲
CRISTOBAL MARU	下午四時	漢堡
THAI TUETIM	上午九時	歐洲
ELECTRO ACE	上午七時	歐洲
F.E. COMMERCE	上午八時	台灣
HANGANG GLORY	下午六時	金山
INDUS MARU	下午六時	日本
KOTA SINGAPURA	下午二時	歐洲
STRAIT CONTAINER	上午六時	歐洲
TSIN YUEN	上午五時	歐洲

明日出口船隻

明日入口船隻

船名	由	代理
DAN YANG	上午九時	歐洲
YAO HUA	上午九時	歐洲
HUANG JIN SHAN	上午九時	歐洲
GOLDEN NIGERIA	上午九時	歐洲
TAI HO	上午九時	歐洲
JAVELIN	上午九時	歐洲
SPRY CARRIER	上午九時	歐洲
YOU YI 1	上午九時	歐洲
FORTUNE WIND	上午九時	歐洲
YU YING	上午九時	歐洲
JIA HAI	上午九時	歐洲
PACIFIC GLORY No. 1	上午九時	歐洲
ASIAN CORRIDOR	上午九時	歐洲
HUMANIST	上午九時	歐洲
HUPO HAI	上午九時	歐洲
ONLEE	上午九時	歐洲
DONG JIANG	上午九時	歐洲
QILI HAI	上午九時	歐洲
XIN HUA 6	上午九時	歐洲
TAI SHAN	上午九時	歐洲
FENG NING	上午九時	歐洲
HSING HUNG YIN	上午九時	歐洲
AHUA	上午九時	歐洲
BOONKONG II	上午九時	歐洲
LUDING	上午九時	歐洲
HONG, TARUNAGA	上午九時	歐洲
AND GUAN 1	上午九時	歐洲
JIN GANG LING	上午九時	歐洲
STRATHEIFE	上午九時	歐洲
YAN AN 6	上午九時	歐洲
BEALAKON	上午九時	歐洲
SUNRISE No. 1	上午九時	歐洲
MIN WAILENG YI HAO	上午九時	歐洲
SAMPAGUITA	上午九時	歐洲
WAKAFUJI MARU	上午九時	歐洲

明日出口船隻

船名	往	代理
DAN YANG	上午九時	歐洲
YAO HUA	上午九時	歐洲
HUANG JIN SHAN	上午九時	歐洲
GOLDEN NIGERIA	上午九時	歐洲
TAI HO	上午九時	歐洲
JAVELIN	上午九時	歐洲
SPRY CARRIER	上午九時	歐洲
YOU YI 1	上午九時	歐洲
FORTUNE WIND	上午九時	歐洲
YU YING	上午九時	歐洲
JIA HAI	上午九時	歐洲
PACIFIC GLORY No. 1	上午九時	歐洲
ASIAN CORRIDOR	上午九時	歐洲
HUMANIST	上午九時	歐洲
HUPO HAI	上午九時	歐洲
ONLEE	上午九時	歐洲
DONG JIANG	上午九時	歐洲
QILI HAI	上午九時	歐洲
XIN HUA 6	上午九時	歐洲
TAI SHAN	上午九時	歐洲
FENG NING	上午九時	歐洲
HSING HUNG YIN	上午九時	歐洲
AHUA	上午九時	歐洲
BOONKONG II	上午九時	歐洲
LUDING	上午九時	歐洲
HONG, TARUNAGA	上午九時	歐洲
AND GUAN 1	上午九時	歐洲
JIN GANG LING	上午九時	歐洲
STRATHEIFE	上午九時	歐洲
YAN AN 6	上午九時	歐洲
BEALAKON	上午九時	歐洲
SUNRISE No. 1	上午九時	歐洲
MIN WAILENG YI HAO	上午九時	歐洲
SAMPAGUITA	上午九時	歐洲
WAKAFUJI MARU	上午九時	歐洲

Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

船名	往	日期
飛航雅士	CLIPPER ACE V42	8/11 9/11
快輪	13/11 14/11	
亞洲雅士	ASIA ACE V54	20/11 21/11
飛航雅士	CLIPPER ACE V43	24/11 25/11

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	日期
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR V35	21/11 23/11
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	30/11 2/12
亞洲翡翠	ASIAN JADE V34	7/12 9/12

香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	日期
香港雅士	HONG KONG ACE V34	10/11 11/11
寶利雅士	BONITA ACE V43	16/11 17/11
英偉雅士	DYNAMIC ACE V3	21/11 22/11

香港至星加坡貨櫃航線

船名	往	日期
東豪丸	TOHGO MARU V23	8/11 11/11
先達康年	STRATHCONON V17	14/11 17/11

香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	日期
東豪丸	TOHGO MARU V23	9/11 11/11
先達康年	STRATHCONON V17	15/11 17/11
和川丸	KAZUKAWA MARU	22/11 24/11

入口貨輪

船名	由	日期
馬來寶利	MALAYAN BONA	12/11 (卸貨)

香港至喀拉曼、科倫坡、孟買 (兼收全貨櫃)

船名	往	日期
日本寶實	JAPAN CAOBO V1	14/12 15/12

總代理：山下新日本汽船(船)有限公司

地址：金鐘道95號第一中心16樓B座
電話：H295501-5 (5線) H295588 (3線)

收貨站：迅發貨倉有限公司

青洲英界394地段 電話：0-457387, 457112

澳門代理：世強行有限公司

德記商業大廈405室 電話：89180, 84565

惠刊廣告

請撥電話 七二六九八〇

港穗滬青津

中國貨箱/散貨海陸運輸

承辦全貨櫃及散貨海陸運輸方式

發全聯運提單從香港至中國各主要港口及內陸城市快捷妥當價格相宜

船名	往	日期
香港—上海	趙江 V.18	18/11 21/11
香港—新港	平海城 V.70	23/11 26/11
香港—大連	陽方口 V.47	11/11 15/11
香港—青島	8241	7/11 8/11
香港—天津	趙江 V.18	11/11 15/11
香港—濟南	陽方口 V.47	23/11 26/11

萬國航運有限公司 5-434284/5

香港皇后大道中302號第一城市大廈18樓

美西美上美

美西美上美

美西美上美

船名	往	日期
美西美上美	11/11 12/11	
美西美上美	13/11 14/11	
美西美上美	15/11 16/11	
美西美上美	17/11 18/11	
美西美上美	19/11 20/11	
美西美上美	21/11 22/11	
美西美上美	23/11 24/11	
美西美上美	25/11 26/11	
美西美上美	27/11 28/11	
美西美上美	29/11 30/11	

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

美西美上美

[illegible]

0

1

言坦文倩葉

兒公子公歡喜大不

習李

有兩個外來的女孩子，在香港影視圈中，突然冒出來，一個是葉倩文，一個是李麗珍。她們的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。她們的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。她們的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。

趙青《劍》中獻新舞

華登

已故電影表演藝術家趙青，生前最喜愛的舞，是中國古典舞。她生前曾多次在舞台上表演，深受觀眾喜愛。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。



視與聽

張德蘭

視與聽，是電影藝術的兩大要素。在電影中，視覺和聽覺的結合，創造了獨特的藝術效果。視與聽，是電影藝術的兩大要素。在電影中，視覺和聽覺的結合，創造了獨特的藝術效果。視與聽，是電影藝術的兩大要素。在電影中，視覺和聽覺的結合，創造了獨特的藝術效果。

張德蘭，是一位著名的歌手和演員。她的作品深受觀眾喜愛。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。

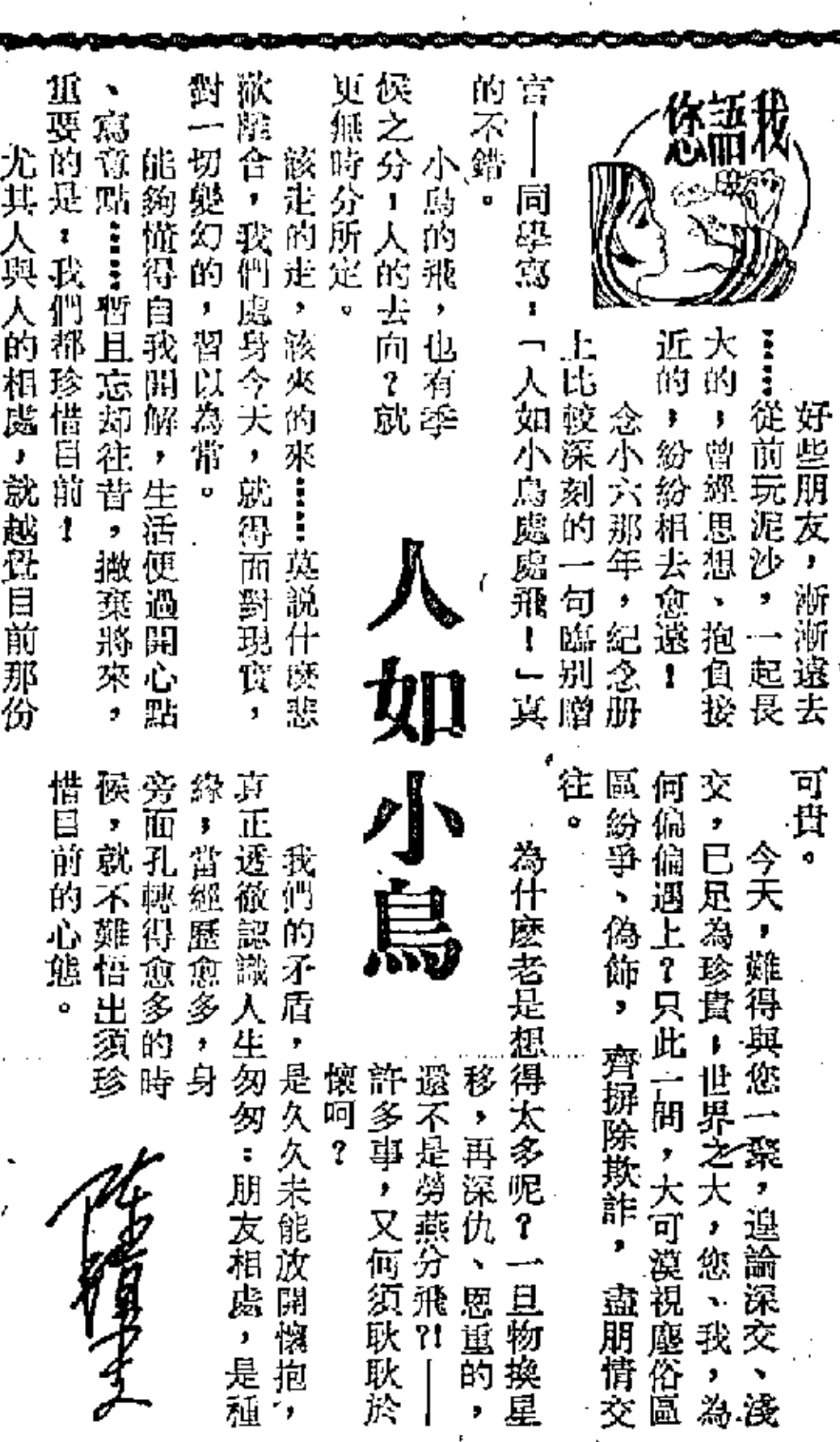
張德蘭，是一位著名的歌手和演員。她的作品深受觀眾喜愛。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。



《勁歌金曲》加強中文歌曲

十大中文金曲頒獎典禮

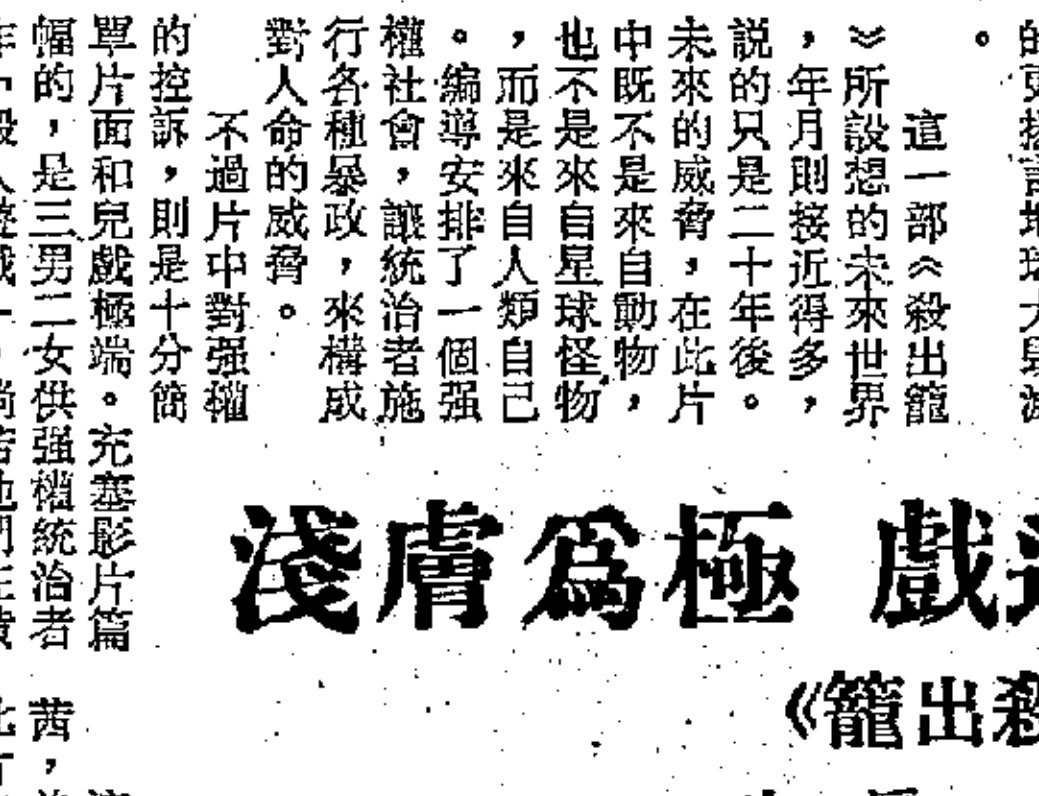
《勁歌金曲》是香港的一檔音樂節目。它致力於推廣中文歌曲，並舉辦了多屆頒獎典禮。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。



人如小鳥

陳國治

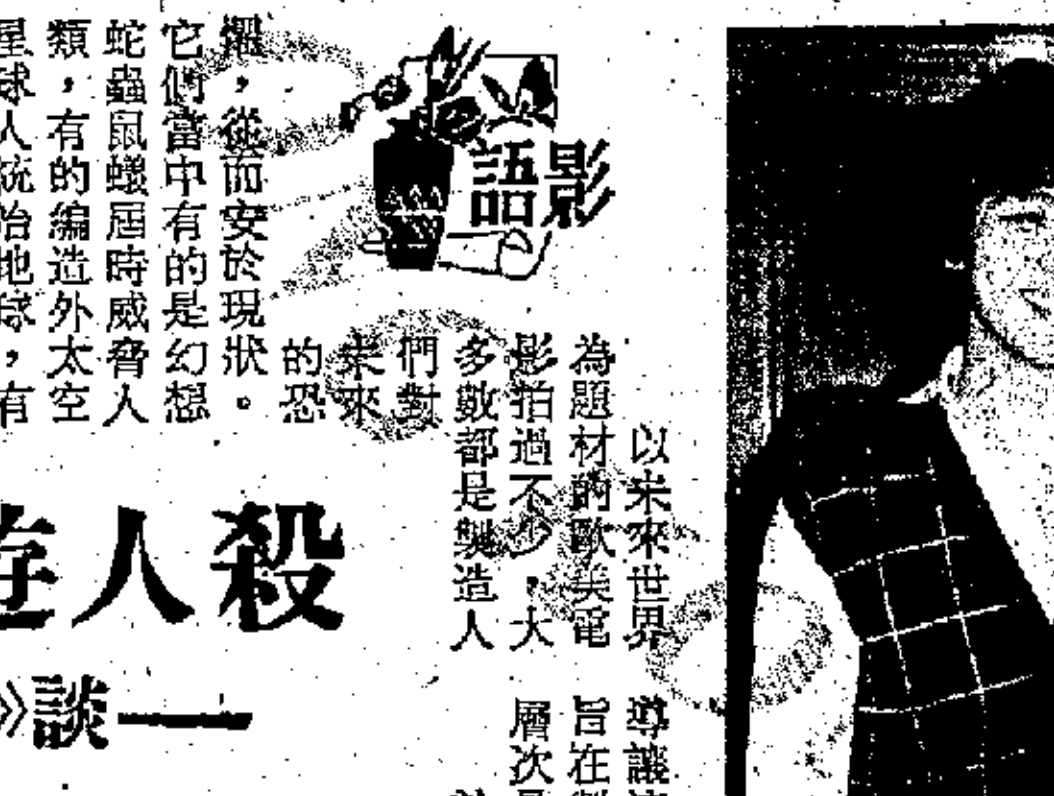
人如小鳥，自由飛翔。這句話表達了對自由的嚮往。人如小鳥，自由飛翔。這句話表達了對自由的嚮往。人如小鳥，自由飛翔。這句話表達了對自由的嚮往。



淺膚為極 戲遊人殺

《籠出殺》談一

《籠出殺》是一部驚悚片。它講述了一個關於殺害和逃亡的故事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。



兩個《武松》

阿帆

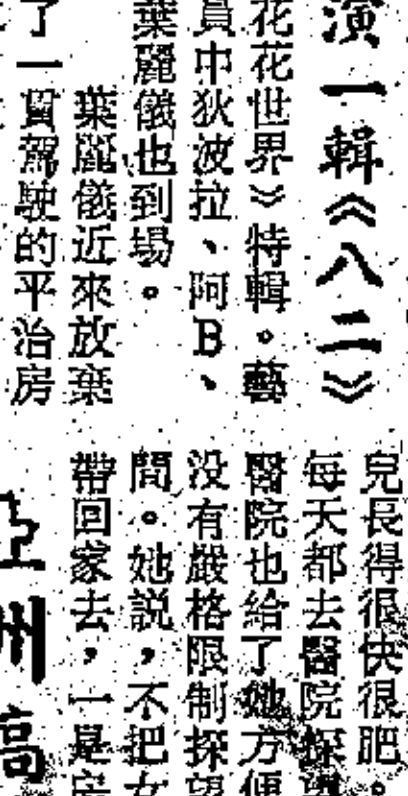
《武松》是中國古典文學中的一部名著。它講述了武松的故事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。



名易興時片產港

《火烈春青》紀世

《火烈春青》是一部香港電影。它講述了一個關於愛情和奮鬥的故事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。



葉麗儀改駕吉甫

阿B可能多演一輯《八二》

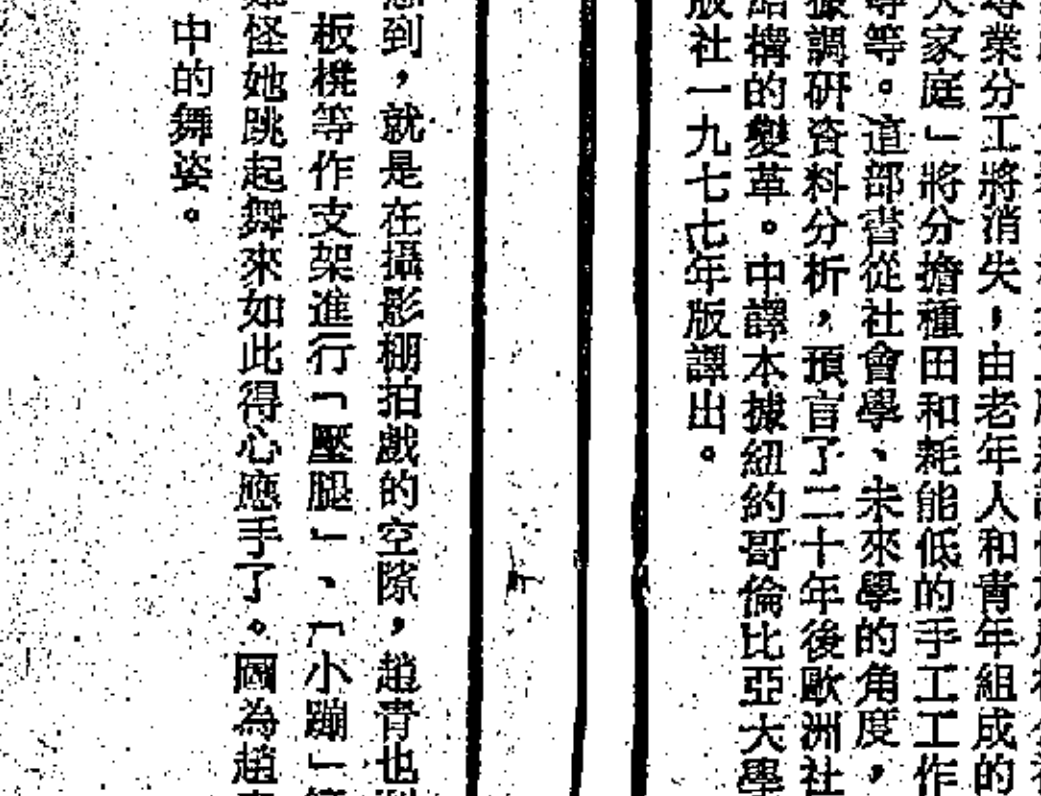
葉麗儀是一位著名的歌手和演員。她的作品深受觀眾喜愛。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。



亞洲編舞節目

正擬重組舞蹈組

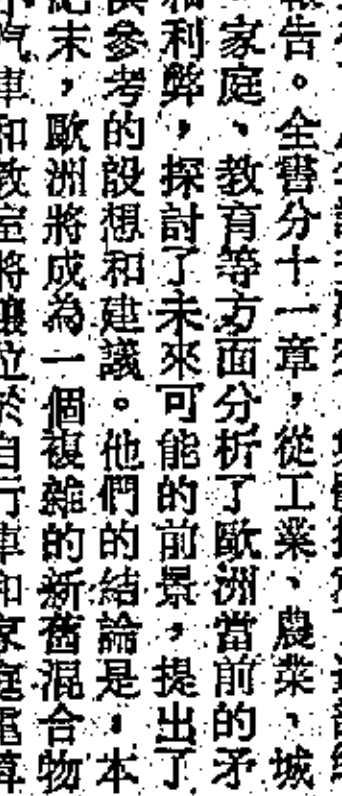
亞洲電視台計劃重組舞蹈組。這是一個關於藝術和創新的決定。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。



梁韻蕊自編自導自演

導師評語為不過不失

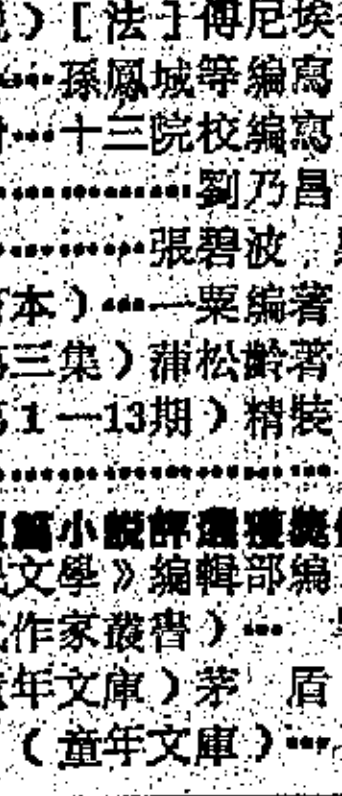
梁韻蕊是一位著名的歌手和演員。她的作品深受觀眾喜愛。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。她的去世，是中國影視界的一大損失。



古典小說漫稿

吳小如著 上海古籍 5.00

《古典小說漫稿》是吳小如先生的一部著作。它探討了中國古典小說的藝術特點。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。



中國戲曲通史

張庚、郭漢城主編 中國戲曲出版社

《中國戲曲通史》是一部關於中國戲曲的權威著作。它系統地介紹了中國戲曲的歷史和現狀。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。它的出現，不僅是影視圈的一件大事，也是香港娛樂圈的一件大事。

A dark, grainy, black and white photograph of a textured surface, possibly a wall or ceiling. The image is heavily underexposed, showing a mottled pattern of light and dark specks. A prominent dark horizontal band runs across the middle of the frame, suggesting a shadow or a change in the surface texture. The overall appearance is that of a low-quality, high-contrast scan of a physical object.

這陌生的客人乃是以一假面一出現，心有疑慮，却還不敢確定。不波懷疑他是東方亮。

阿坤把阿深想的話告訴司松，但由那時起，部分就對阿深的動靜，他不知道。後來，阿深去省城，又和徐慶雲一起被押到愛荷華，李和解放回國。

(一〇)

是無私的，他把很多事情都詳詳細細地

他可以讀大學，余允信自然也可以讀

只能是一步，行一步了。
不多天，阿松就叫他們去做這第一件事了。

這個早上，阿松用車載他兩人到了大角咀，事前已給他們佈置妥當，怎樣上樓，怎樣過吊橋邊，怎樣採摘，怎樣抽水。

阿松知道阿深膽子小，就叫阿坤做頭，阿葵只要在入屋後抱著那個孩子做人質，就

「賸棧就賸棧。」管二無奈，向劉慕唐唱哈，還道：「劉大人，這是我管二的不足，告個罪，別生氣了。」

余哥來，收

旅遊廣告大公報 旅遊部可爲讀者報名

中山溫泉天天接受訂房

對中等教育結構改革的意見

就讀於多倫多大學的陳國治，在「對中等教育結構改革的意見」一文中，對目前中學教育制度，提出不少批評。他認為，目前中學教育制度，存在著不少問題，如：學制過長、課程過重、考試過嚴等。他建議，應對中學教育制度進行改革，以減輕學生的負擔，提高教育質量。

台當局向窮作者開刀

「自立晚報」記者：「稿費課稅」是一種「笨」的「笨」，毫無可取之處。台當局向窮作者開刀，這是一種極其愚蠢的行為。稿費課稅不僅不能增加稅收，反而會打擊作者的創作熱情，對文化事業造成嚴重的負面影響。

多縣爭設「自由貿易區」

最近，台灣當局正積極爭取在自由貿易區之範圍內，設立自由貿易港。目前，台灣當局正與多個縣市政府進行協商，爭取在高雄、基隆、台中等地設立自由貿易港。這將對台灣的經濟發展產生深遠的影響。

台報揭少棒醜聞

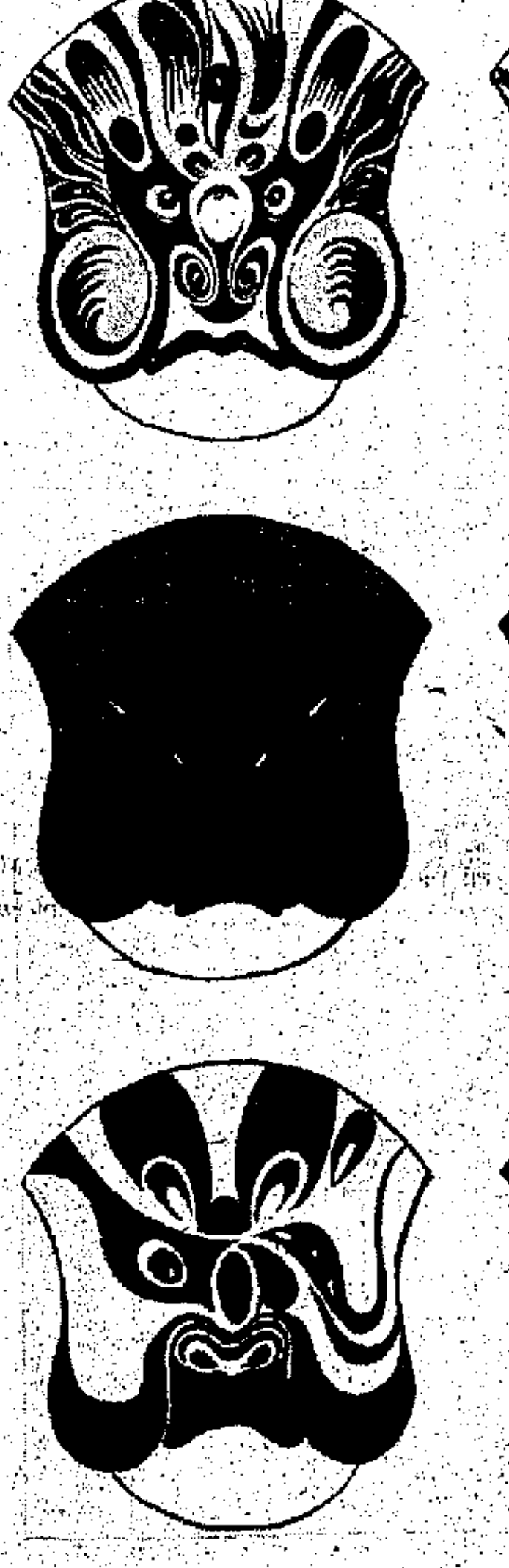
台灣體育報日前揭發，台灣少棒隊在最近的比賽中，存在嚴重的作弊行為。該報指出，少棒隊在比賽中使用了不當的手段，以取得勝利。這一醜聞引起了社會的廣泛關注，並對台灣體育事業的形象造成了嚴重的損害。

台報揭少棒醜聞

台灣體育報日前揭發，台灣少棒隊在最近的比賽中，存在嚴重的作弊行為。該報指出，少棒隊在比賽中使用了不當的手段，以取得勝利。這一醜聞引起了社會的廣泛關注，並對台灣體育事業的形象造成了嚴重的損害。

懷鄉思親的表露

志文
「台北中央日報」副刊上，有一篇名為「懷鄉思親的表露」的文章。這篇文章表達了作者對家鄉和親人的思念之情。文章情感真摯，引人深思。



旅遊廣告大... 旅遊部可為讀者報名... 旅遊部可為讀者報名... 旅遊部可為讀者報名...

大陸到貨了 台灣另有說法

文筆
大陸到貨了，台灣另有說法。這反映了兩岸關係的複雜性。在經濟交流日益頻繁的今天，兩岸之間的貿易和往來也面臨著許多挑戰和機遇。

旅遊廣告大

旅遊部可為讀者報名... 旅遊部可為讀者報名... 旅遊部可為讀者報名...

目的地	行程	費用
台北	台北一日遊	\$100
高雄	高雄一日遊	\$120
台中	台中一日遊	\$110

高級旅行團

天天出發，日日有團... 歡樂滿溫泉... 歡樂滿溫泉... 歡樂滿溫泉...

目的地	行程	費用
台北	台北一日遊	\$100
高雄	高雄一日遊	\$120
台中	台中一日遊	\$110

南方醫院 惠僑樓

醫療好，查體好，養病好... 惠僑樓... 惠僑樓... 惠僑樓...

項目	費用
門診	\$10
住院	\$50

五聯旅遊 台山專線

台山、新會、長江、石岐、石岐... 五聯旅遊... 五聯旅遊... 五聯旅遊...

目的地	行程	費用
台山	台山一日遊	\$100
新會	新會一日遊	\$120
長江	長江一日遊	\$110

